

Gerardo Riverón le confiesa su miedo a Marilyn Romero. Foto Alejandro Arencibia

## La fresa contestataria es la del lado de allá

Por Diana Montané  
Crítica de Teatro

Ver el filme *Fresa y chocolate* de Tomás Gutiérrez Alea tiene que ser el mejor argumento para jamás reseñar una obra adaptada de otro medio sin mirar el original. En este caso ha sido una gran lección para mí.

Cuando los productores de la adaptación a teatro de *Fresa y chocolate* anunciaron la producción, que todavía se presenta con éxito en el Bellas Artes, dijeron que era una "versión libre" y "una respuesta" a la película.

La película se presentó en enero en el Miami-Dade Community College y ahora está disponible en video en varios videoclubes de la ciudad.

El filme trata de un homosexual, Diego, que se hace amigo de un joven cubano revolucionario y se convierte en su mentor, enseñándole de paso que detrás de todas las etiquetas hay un ser humano, y por encima de las consignas está la palabra libre y la literatura.

La película no necesita "respuestas". La película, dentro de su contexto, es contestataria.

Ofrecer una llamada "versión libre" y calificarla de contestata-

ria en la placentera y opulenta realidad de la Calle Ocho, es más que una osadía; es un insulto.

Se dice que Tomás Gutiérrez Alea es un "acomodado" del régimen; que en Cuba se le consienten sus antojos cinematográficos. ¿Y los actores? ¿Y todo el resto del equipo, que tuvo la valentía de participar en lo que en realidad es una gran autocrítica llena de sutileza y dignidad?

Los productores de la obra del exilio dicen veladamente y entre líneas que anunciar la adaptación como "versión libre", "respuesta del exilio", etc., fue una manera de evitar las clásicas denuncias por las emisoras de radio, las amenazas de todos los años.

Entonces, ¿dónde está el reto y el desafío?

El gesto de servir helado de fresa y chocolate gratis durante el intermedio es un "detallito" simpático. Algunos de nosotros, y me incluyo, lo rehusamos ya que nos quitaría el apetito antes de cenar opíparamente después de la obra.

¡Qué valentía! ¡Qué vergüenza! Me incluyo.

## Pase este verano en compañía de Cervantes

Dramatice su verano tomando cursos en el Miami-Dade Community College

Llame hoy mismo al Miami-Dade más cercano 237-M-DCC (237-6322)

semestre de verano comienza el 21 de junio

Su Puerta Hacia La Oportunidad

Cinco Recintos • Cuatro Centros Asociados • Sirviendo al Condado de Dade  
Miami-Dade Community College is an equal access/equal opportunity affirmative action community college. This information or portions of it can be made available in accessible formats. Call 237-6322 directly or through Florida Relay Service TDD at 1-800-955-8771

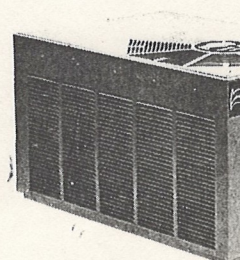
## ¡PREPARESE PARA EL VERANO

No pase sudores fríos para comprarse un aire acondicionado central. Compre Ahora

### ¡¡SIN ENTRADA!!

Pague solamente \$59.99 aprox. mensual  
100% De Financiamiento

Aire Acondicionado y Calefacción Central  
Super High Efficiency  
3 Toneladas SEE 12.00



Garantía Rheem  
10 años compresor  
1 año piezas y labor  
Gantía Limitada  
ESTIMADOS GRATIS

Descuento Adicional de la FPL \$250

Incluye:  
• 6 salidas de aire  
• Base de concreto  
• 1 retorno  
• Termostato  
• Conexión Eléctrica a sistema adecuado.

VALIDO A CONDITION

Licencia y Seguro CAGO 35489

1537 West 40 Street • Hialeah  
556-4847 • 635-1510

